



BANDO ERASMUS+ PER LA MOBILITÀ STUDENTI/ESSE VERSO I PARTNER COUNTRIES KA 171

University of Vlore, Albania

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Cul-
ture Moderne

Call 2022

Prot. N. 2019 del 21/12/2023

Sommario

ART. 1 – FINALITÀ E CARATTERISTICHE DELLA MOBILITÀ STUDENTI/ESSE VERSO I PARTNER COUNTRIES.....	2
ART. 2 – PARTECIPANTI CON MINORI OPPORTUNITÀ	2
ART. 3 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE	3
ART. 4 - DURATA DELLA MOBILITÀ.....	4
ART. 5 – ATTIVITÀ PREVISTE E VIETATE DURANTE L'ERASMUS	4
ART. 6 - CONTRIBUTO FINANZIARIO	4
ART. 7 - RICONOSCIMENTO DELL'ESPERIENZA	6
ART. 8 - COME CANDIDARSI	7
ART. 9 - SCADENZA BANDO	7
ART. 10 - SELEZIONE DELLE CANDIDATURE	7
Art. 10.1 - Valutazione delle candidature	7
Art. 10.2 - Assegnazione delle borse di mobilità	8
ART. 11 - GRADUATORIE E ACCETTAZIONE DELLA BORSA ERASMUS.....	8
ART. 12 - CONTATTI DI RIFERIMENTO	8
ART. 13 - SICUREZZA.....	9
ART. 14 – ASSICURAZIONI.....	9
ART. 15 – COMUNICAZIONE.....	10



ART. 1 – FINALITÀ E CARATTERISTICHE DELLA MOBILITÀ STUDENTI/ESSE VERSO I PARTNER COUNTRIES

Il presente bando rientra nella programmazione Erasmus+ 2021-2027, normata dal Regolamento (UE) n. 2021/817 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021 e dalla Guida al programma Erasmus 2021-2027.

La mobilità individuale ai fini dell'apprendimento fa parte dell'Azione 1 prevista dal programma Erasmus 2021-2027. Tale azione sostiene la mobilità delle studentesse e degli studenti in qualsiasi ambito disciplinare e ciclo di studi (primo, secondo e terzo ciclo di studi).

L'obiettivo di tale azione è contribuire alla creazione di uno spazio europeo dell'istruzione e rafforzare il legame tra istruzione e ricerca, al fine di promuovere le abilità di pensiero.

Il programma Erasmus+ consente alle/agli studenti universitari di realizzare un periodo di studio all'estero presso gli Atenei dei Partner Countries nell'ambito dei progetti selezionati annualmente a livello europeo. L'Ateneo di origine e l'Ateneo ospitante devono inoltre aver firmato un accordo inter-istituzionale nell'ambito del Programma Erasmus+.

Il presente bando è relativo al progetto presentato dal Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell'Università di Torino con l'Ateneo Partner University of Vlore "Ismail Qemali" di Vlore (Valona, Albania).

Sarà assegnata n. 1 borsa per mobilità all'estero della durata di 5 mesi per una/uno studente iscritta/o ad un cdL triennale – Livello UG, la borsa verrà prioritariamente assegnata a un eventuale "partecipante con Minori opportunità" (così come precisato all'art. 2 "Partecipanti con minori opportunità") del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell'Università di Torino che si recheranno presso la University of Vlore in Albania nell'ambito del progetto Erasmus+ Partner Countries-KA171.

Qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale sconsigliasse viaggi nella località di destinazione o qualora l'Università di Torino, sentite le parti coinvolte, considerasse non sicuro l'invio/la permanenza degli studenti/esse in mobilità nel paese di destinazione, il periodo di mobilità potrà essere sospeso, modificato, interrotto o annullato. Le studentesse e gli studenti sono invitate/i a valutare attentamente i rischi connessi al periodo di mobilità all'estero e a prendere visione delle eventuali misure di sicurezza adottate dal paese di destinazione.

ART. 2 – PARTECIPANTI CON MINORI OPPORTUNITÀ

Il programma Erasmus 2021-2027 promuove le pari opportunità e la parità di accesso, l'inclusione, la diversità e l'equità in tutte le sue azioni. Le organizzazioni e i partecipanti che beneficiano di minori



opportunità sono al centro di tali obiettivi e, tenendo conto di questi, il programma mette a loro disposizione risorse dedicate.

Ai fini del presente bando, e in linea con quanto previsto dalla Guida al Programma Erasmus 2021-2027 e dalle relative disposizioni comunitarie¹, l'Università di Torino considera **partecipanti con minori opportunità** le studentesse e gli studenti in una delle seguenti condizioni:

- valore ISEE-PIL fino a 24.335,11 euro
- disabilità il cui grado di invalidità sia pari o superiore al 50%;
- status di rifugiato;
- status di protezione sussidiaria;
- status di profughe/i;
- status di *careleavers* (art. 1, comma 250, Legge n. 205 del 2017);
- beneficiaria/o di borse di studio del Governo italiano;
- i figli di beneficiari di pensione di inabilità, orfani di guerra, ciechi civili e i mutilati e gli invalidi di guerra, di lavoro, di servizio e i loro figli sulla base di quanto definito dal Regolamento Tasse e Contributi vigente.

Lo status di minori opportunità prevede:

- borse di studio dedicate, così come indicato all'art. 1 del presente bando;
- l'attribuzione di contributi finanziari, così come previsto all'art. 6 del presente bando.

ART. 3 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono presentare domanda per la mobilità Erasmus+ oggetto del presente Bando, nei termini stabiliti e nel rispetto delle regole ivi indicate, le/gli studenti dell'Università di Torino regolarmente iscritti (anche part-time) ad un Corso di Studio di livello triennale (livello Undergraduate, UG) del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne.

Sulla base di quanto previsto dal Programma Erasmus+, ogni studente può svolgere più esperienze di mobilità Erasmus nel corso della propria carriera universitaria. Nello specifico, si precisa che ciascuna/o studente potrà ricevere contributi per un periodo massimo di 12 mesi per ogni ciclo di studio, indipendentemente dal numero e dalle tipologie di mobilità effettuati (Erasmus per studio e/o Erasmus per Traineeship e/o Erasmus verso Partner Countries). Per le lauree a ciclo unico il periodo massimo di mobilità è invece di 24 mesi.

¹ Decisione di esecuzione della Commissione relativa al quadro di misure per l'inclusione dei programmi Erasmus+ e "corpo europeo di solidarietà" per il periodo 2021-2027: <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/document/commission-decision-framework-inclusion-2021-27>

Orientamenti per l'attuazione della strategia per l'inclusione e la diversità di Erasmus+ e del Corpo europeo di solidarietà: https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/implementation-guidelines-erasmus-and-european-solidarity-corps-inclusion-and-diversity_it



Le candidate e i candidati devono avere un'adeguata conoscenza della lingua operativa del Paese di destinazione livello B1 (Albanese) che sarà testata tramite il sostenimento di un colloquio orale (modalità di sostenimento a distanza).

Ulteriori requisiti di partecipazione sono:

- aver superato e registrato un numero minimo di 90 cfu;
- essere iscritti almeno al II anno di laurea.

Si precisa inoltre che le/gli studenti, iscritte/i all'Università di Torino ma non residenti in Italia, non potranno svolgere il periodo di mobilità in un'altra Università italiana né in un'Università del proprio Paese di residenza.

ART. 4 - DURATA DELLA MOBILITÀ

La mobilità dovrà avere una durata minima di **2 mesi** (pari a 60 giorni, secondo le modalità di conteggio previste dal programma Erasmus+: [Calcolatore Agenzia Nazionale Erasmus+ INDIRE](#) disponibile alla pagina [Erasmus+ Partner Countries](#) – Sezione Documenti). Periodi di durata inferiore ai 2 mesi (60 giorni) non sono ammissibili. La mobilità dovrà inoltre essere svolta in maniera continuativa. Al fine di poter effettuare il periodo minimo richiesto, la mobilità dovrà iniziare entro il 1° giugno 2025. **Il periodo di mobilità dovrà in ogni caso concludersi entro e non oltre il 31 luglio 2025.**

Si precisa che le partenze sono comunque subordinate all'accettazione dell'istituzione partner.

ART. 5 – ATTIVITÀ PREVISTE E VIETATE DURANTE L'ERASMUS

Attività previste durante l'Erasmus presso l'Università straniera:

- frequentare corsi e sostenerne i relativi esami;
- compiere ricerche finalizzate alla stesura della tesi di laurea;
- svolgere attività di tirocinio.

Le attività vietate durante l'Erasmus sono:

- seguire corsi e sostenere esami presso l'Università di Torino durante il periodo Erasmus;
- laurearsi presso l'Università di Torino durante il periodo Erasmus.

NOTA BENE: ogni eventuale attività didattica (esami e/o laurea) svolta presso l'Università di Torino durante il periodo di mobilità potrà essere annullata d'ufficio.

ART. 6 - CONTRIBUTO FINANZIARIO

Il contributo finanziario per il periodo di mobilità svolto all'estero prevede un importo così composto (VOCE A+ VOCE B+ VOCE C) a favore di **tutti i partecipanti selezionati**:



- **VOCE A “Supporto individuale”**, pari a **700,00 euro mensili** a copertura delle spese di soggiorno all'estero;
- **VOCE B “Contributo aggiuntivo UniTo”** pari a **250,00 euro una tantum** a copertura dei costi relativi all'ottenimento del visto, del permesso di soggiorno, dell'assicurazione sanitaria valida nel Paese di destinazione.
- **VOCE C “Travel Grant Standard”** pari a **275,00 euro una tantum** a copertura delle spese di viaggio. In caso di partecipanti che volessero svolgere il viaggio con **mezzi di trasporto a basso impatto ambientale** (quali treno, car sharing, bus, ecc.) per raggiungere la propria destinazione è prevista l'erogazione del contributo **“Travel Grant Green”**. È necessario conservare i relativi giustificativi di spesa al fine di comprovare l'effettivo viaggio ecologico e ottenere l'eventuale compensazione. I giustificativi dovranno essere inviati dal partecipante alla Sezione UNITA e Mobilità Internazionale a fine della mobilità e quindi l'eventuale compensazione sarà erogata a fine mobilità.

VOCE C 1: “Travel Grant Green”, per la destinazione Tirana- Albania l'ammontare è pari a **320,00 euro**.

In caso di viaggio green con mezzi di trasporto sostenibili, gli studenti in mobilità **possono ricevere fino a 4 giorni di viaggio aggiuntivi finanziati dal supporto individuale** (VOCE A).

In caso di **partecipanti con minori opportunità** (cfr. art. 2 del presente bando), è inoltre prevista anche la seguente voce di contributo:

- **VOCE D “Importo TOP-UP per studenti/esse con minori opportunità”** pari a **250,00 euro mensili**. I requisiti necessari per godere dello status “minori opportunità” sono visibili all'art. 2 del presente bando.

In caso di **partecipanti con bisogni speciali**, ossia con specifiche condizioni fisiche, mentali o sanitarie, è altresì prevista la seguente voce di contributo:

- **VOCE E “Contributi comunitari integrativi per partecipanti con esigenze speciali”**
Si tratta di contributi basati sui costi reali e stanziati dalla Commissione Europea e destinati a chi possiede specifiche condizioni fisiche, mentali o sanitarie. La disponibilità di questi contributi sarà notificata direttamente a coloro che risulteranno vincitrici/vincitori del presente bando se in possesso di tali caratteristiche. Per accedervi sarà necessario presentare una richiesta specifica sulla base delle modalità e delle tempistiche definite dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ INDIRE. Per maggiori informazioni consultare il portale di Ateneo al seguente percorso: www.unito.it - Internazionalità - Studiare e lavorare all'estero - Erasmus+ - Erasmus+ per persone con disabilità/esigenze speciali o contattare la Sezione UNITA e Mobilità Internazionale (internationalexchange@unito.it).

Non sono previsti ulteriori contributi a carico dell'Università degli Studi di Torino e/o del Dipartimento.

Il pagamento della borsa sarà effettuato in due tranches.



Un primo finanziamento sarà erogato sulla base delle tempistiche di ricezione dell'accordo di mobilità debitamente compilato e firmato dalla/o studentessa/studente.

L'ammontare del primo finanziamento sarà corrispondente al:

- 90% dell'importo della voce A "Supporto individuale";
- 100% dell'importo VOCE B "Travel Grant Standard";
- 100% dell'importo della VOCE C "Contributo aggiuntivo UniTo";
- 100% dell'eventuale importo VOCE D "Importo TOP-UP per studenti/esse con minori opportunità".

Il saldo corrisponde al 10% della VOCE A e all'eventuale compensazione della voce **C 1 Travel Grant Green**, se spettante, e sarà erogato dopo la chiusura amministrativa del periodo di mobilità.

I contributi ricevuti sono soggetti all'obbligo di restituzione come segue:

- restituzione totale in caso di rinuncia al periodo di mobilità o in caso di soggiorno inferiore al periodo minimo obbligatorio di 60 giorni;
- restituzione parziale in caso di riduzione dell'effettivo periodo all'estero rispetto a quanto previsto da accordo (dovrà essere reso un importo corrispondente al numero di giorni non effettuati all'estero).

Per le eventuali mensilità di proroga non è garantita la copertura finanziaria.

La borsa di mobilità oggetto del presente bando è:

- **INCOMPATIBILE** con ulteriori fondi UE e di Ateneo (es.: UNI.CO) erogati per la stessa finalità, ossia a supporto del periodo di mobilità internazionale;
- **COMPATIBILE** con altre borse di studio e/o contributi erogati da altri enti finanziatori pubblici e privati (es.: MUR). Nonostante non sia attualmente prevista incompatibilità per queste casistiche, la/il beneficiaria/o è comunque tenuta/o a verificarne la compatibilità anche con gli altri enti erogatori. La Sezione UNITA e Mobilità Internazionale non dispone di tali informazioni e si rimanda pertanto agli uffici competenti.

ART. 7 - RICONOSCIMENTO DELL'ESPERIENZA

Il periodo di mobilità internazionale è disciplinato dal Learning agreement for studies. La mobilità internazionale gode del riconoscimento accademico, sulla base di quanto concordato preventivamente con il Corso di Studi/Corso di dottorato/Scuola di Specializzazione di appartenenza e con l'Istituto di Istruzione Superiore ospitante tramite il Learning Agreement for Studies (piano di studi/di tirocinio per il periodo di mobilità).

L'attività pianificata e concordata per il periodo in mobilità deve essere coerente con l'area disciplinare (Area ISCED) specificata nell'accordo inter-istituzionale siglato tra l'Università di Torino e l'Ateneo partner e rispettare quanto previsto dalle ["Linee guida per il riconoscimento delle attività formative svolte all'estero"](#) pubblicate sul portale al seguente percorso: <http://www.unito.it> - Internazionalità -



Studiare e lavorare all'estero - Erasmus+ - [Erasmus + Partner Countries](#) o diversamente precisato dalla struttura didattica di riferimento.

ART. 8 - COME CANDIDARSI

Le/gli studenti devono presentare la domanda di candidatura utilizzando [l'apposito Google Form](#) reperibile sulla [pagina dedicata al programma](#) sul sito dei corsi di studio del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne (linguetta "Erasmus Partner Countries").

ART. 9 - SCADENZA BANDO

La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per il giorno **venerdì 05/01/2024 alle ore 12.00.**

NOTA BENE: la scadenza è da ritenersi perentoria, cioè non derogabile per alcun motivo.

ART. 10 - SELEZIONE DELLE CANDIDATURE

Si precisa che i partecipanti c.d. "con minori opportunità" (cfr. art 2 del Bando) avranno una **priorità di selezione.**

Art. 10.1 - Valutazione delle candidature

I candidati saranno valutati in prima istanza da una Commissione interna sulla base delle domande di candidatura e successivamente sulla base di un colloquio orale alla presenza diretta del/la candidato/a.

Ai fini della valutazione delle candidature e dell'attribuzione del punteggio complessivo saranno considerati i seguenti criteri:

- numero crediti previsti e acquisiti per l'anno di corso (minimo 90 cfu registrati in carriera);
- media dei voti degli esami superati;
- motivazioni e conoscenza della lingua del Paese ospitante o della lingua cosiddetta veicolare da valutare in sede di colloquio

Il colloquio in modalità da remoto è fissato per il giorno **lunedì 15/01/2024 ore 15.00** nella stanza webex del prof. Antonio Romano <https://unito.webex.com/meet/antonio.romano>

NOTA BENE: L'assenza al colloquio comporterà l'esclusione dalla graduatoria.



Art. 10.2 - Assegnazione delle borse di mobilità

La Commissione terrà conto dell'eventuale possesso dello status di **minori opportunità** (cfr. art. 2 del bando) quale **criterio prioritario di assegnazione delle borse riservate ai partecipanti con minori opportunità**. Pertanto la Commissione procederà prioritariamente all'assegnazione della borsa di mobilità alla/al partecipante con minori opportunità che avrà ottenuto il punteggio complessivo più elevato, ai sensi dei criteri indicati all'art. 10.1.

ART. 11 - GRADUATORIE E ACCETTAZIONE DELLA BORSA ERASMUS

La graduatoria sarà pubblicata sulla [pagina dedicata](#) al programma sul sito dei corsi di studio del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne (linguetta "Erasmus Partner Countries") a partire dal lunedì 22/01/2024.

La/lo studente vincitrice/ vincitore dovrà accettare la borsa oppure rinunciarvi entro un periodo di 5 giorni solari a partire dal giorno successivo alla pubblicazione della graduatoria stessa, **inviando un'e-mail all'ufficio Servizi per l'Internazionalizzazione di Polo all'indirizzo international.humanities@unito.it e in copia all'indirizzo: internationalexchange@unito.it.**

La/il candidata/o vincitrice/vincitore che non sottoscriverà l'accettazione della mobilità entro i termini stabiliti, sarà automaticamente esclusa/o dalla graduatoria, quale rinunciataria/o senza giustificato motivo, perdendo ogni diritto alla mobilità oggetto del presente bando.

Prima della partenza, la/lo studente selezionata/o sarà inoltre tenuta/o ad espletare le procedure amministrative previste per il periodo di mobilità Erasmus, in merito alle quali riceverà opportune istruzioni.

ART. 12 - CONTATTI DI RIFERIMENTO

L'ufficio di riferimento per il presente bando è l'ufficio Servizi per l'Internazionalizzazione del Polo di Scienze Umanistiche, reperibile all'indirizzo international.humanities@unito.it.

Per eventuali necessità e/o chiarimenti, è possibile scrivere a:

- Sezione UNITA e Mobilità Internazionale all'indirizzo e-mail internationalexchange@unito.it per quesiti di carattere generale in merito a quanto previsto dall'azione Erasmus+ Partner Countries;



- al docente referente scientifico del progetto prof. Antonio Romano all'indirizzo antonio.romano@unito.it
- all'Ufficio Servizi per l'Internazionalizzazione del Polo di Scienze Umanistiche utilizzando il contatto e-mail international.humanities@unito.it per quesiti puntuali in merito a quanto previsto del progetto di mobilità oggetto del presente bando.

ART. 13 - SICUREZZA

Qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale sconsigliasse i viaggi nella località di destinazione o qualora l'amministrazione, sentite le parti coinvolte nel progetto di mobilità, considerasse non sicuro l'invio/la permanenza di borsisti/e nella zona, il progetto di mobilità potrà essere sospeso, modificato, interrotto o annullato.

ART. 14 – ASSICURAZIONI

Durante l'intero periodo di permanenza all'estero e nello svolgimento dell'attività formativa, lo/la studente/studentessa in mobilità mantiene le coperture assicurative per responsabilità civile e per infortuni previste per le studentesse e gli studenti di Ateneo.

All'atto della candidatura e della firma dell'accordo di mobilità per l'assegnazione di contributi il/la candidato/a dichiara:

- di aver verificato sul sito del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (www.viaggiasesicuri.it) le informazioni relative alla sicurezza e alla situazione sanitaria del paese estero in cui si attuerà la mobilità;
- di aver preso visione sul sito dell'Università degli Studi di Torino - area assicurazioni (www.unito.it/universita-e-lavoro/tutela-e-assistenza/assicurazioni) di tutte le informazioni concernenti le polizze assicurative stipulate dall'Università di Torino per la copertura RC (Responsabilità Civile) e infortuni nell'ambito delle attività formative oggetto della mobilità svolte in paesi esteri;
- di essere consapevole che le polizze attivate dall'Università degli Studi di Torino (RC e infortuni) garantiscono gli assicurati, entro i limiti prefissati dalle polizze, esclusivamente durante lo svolgimento delle attività istituzionali di mobilità nei limiti temporali e logistici definiti dal progetto formativo;
- di declinare da ogni responsabilità l'Università degli Studi di Torino, il Dipartimento di appartenenza e tutte le loro componenti in caso di danni occorsi al di fuori dei limiti temporali e logistici, e in attività non previste e non collegate direttamente a questo bando dello svolgimento del periodo di mobilità.



In relazione ai sopracitati punti, si consiglia al/la candidato/a di valutare l'opportunità di attivare con idonea compagnia assicurativa una polizza a copertura totale delle attività svolte all'estero (anche al di fuori dei tempi e luoghi della mobilità).

Si sottolinea l'obbligo di stipulare una polizza sanitaria/spese per assistenza medica e degenza una volta in procinto alla partenza. È obbligo del/la candidato/a informarsi sui requisiti previsti per l'assicurazione sanitaria nel Paese ospitante ed avere un'adeguata copertura assicurativa al momento della partenza, soprattutto in caso di necessità di specifico intervento medico. Infine, il/la Partecipante si impegna a verificare le condizioni previste anche in riferimento al contesto relativo al COVID-19.

ART. 15 – COMUNICAZIONE

Per il presente bando, tutte le informazioni saranno pubblicate sul sito del Dipartimento/Ateneo. Il Dipartimento/ Ateneo invierà esclusivamente all'indirizzo di posta istituzionale degli studenti candidati (user@edu.unito.it) le comunicazioni riguardanti la concessione dei contributi e ogni altro adempimento previsto.

Torino, 21/12/2023

Il Direttore del Dipartimento

Prof. Matteo Milani

Documento sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs n. 82/2005



ALLEGATO II - INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO GENERALE SULLA PROTEZIONE DEI DATI (REGOLAMENTO UE 679/2016 E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016)

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati alla mobilità Erasmus+ Partner countries, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione delle finalità e del periodo di conservazione, minimizzazione dei dati, esattezza, integrità, riservatezza e responsabilizzazione, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili sul portale www.unito.it, "Statuto e Regolamenti", "Regolamenti: procedimenti").

Ai sensi dell'art. 13 del regolamento UE 2016/679 (nel seguito GDPR), si forniscono, nel rispetto del principio di trasparenza, le seguenti informazioni al fine di rendere consapevoli gli studenti/le studentesse delle caratteristiche e modalità del trattamento dei dati:

a) Titolare del trattamento e dati di contatto

Il Titolare del Trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Torino, in persona del legale rappresentante pro-tempore (il Magnifico Rettore) con sede legale in Via Verdi 8 – 10124 Torino (dati di contatto: indirizzo pec: ateneo@pec.unito.it - indirizzo mail: rettore@unito.it; telefono 011 6706111).

b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati personali (DPO)

La/Il Responsabile per la protezione dei dati personali (RPD) o Data Protection Officer dell'Università degli Studi di Torino (DPO) è contattabile all'indirizzo di posta elettronica: rpdp@unito.it.

c) Finalità del trattamento e base giuridica

I trattamenti dei dati personali richiesti all'interessato sono effettuati per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. e) del Regolamento UE 2016/679 per le seguenti finalità:

- 1) gestione della carriera studentesca (dall'iscrizione al conseguimento del titolo) invio delle relative comunicazioni e conservazione e archiviazione di tutti gli atti inerenti ed in relazione all'esperienza Erasmus;
- 2) gestione dei tirocini curriculari ed extra-curriculari;
- 3) indagini statistiche e ricerca storica e scientifica (in forma aggregata e anonima);
- 4) gestione attività di ascolto e supporto alle/agli studentesse/studenti in difficoltà;
- 5) gestione attività di supporto alle/agli studentesse/studenti disabili o con disturbi specifici dell'apprendimento;
- 6) comunicazioni istituzionali dell'Università per finalità amministrative, didattiche e di ricerca (ad esempio segnalazione di seminari, eventi e convegni);
- 7) erogazione di agevolazioni, borse e premi di studio e altri servizi relativi al diritto allo studio universitario.

Con riferimento alla finalità indicata al punto 7), a norma dell'art.14 del GDPR si informa che l'Università, per applicare agevolazioni sugli importi della contribuzione studentesca acquisirà il valore ISEE, la composizione del Suo nucleo familiare, nonché tutte le informazioni fornite dalla S.V. nella DSU, purché pertinenti e non eccedenti per la medesima finalità, direttamente dalla banca dati dell'INPS in applicazione del D.P.C.M. 5 dicembre 2013, n.159.

Si informa che ai sensi del testo unico sulla Trasparenza D.Lgs 33 del 2013 i dati saranno pubblicati online nella sezione "Amministrazione Trasparente" e sul portale di ateneo nell'ambito della pubblicazione della graduatoria.

Per le finalità di trattamento sopra indicate e in situazioni specifiche potranno essere raccolte e trattate, ai sensi dell'art.10 del GDPR, particolari categorie di dati personali quali i dati relativi alle condanne penali e ai reati o a connesse misure di sicurezza.



d) Tipi di dati trattati

I dati personali raccolti e trattati dal Titolare per le finalità sopra indicate sono i seguenti:

- dati anagrafici;
- dati di contatto;
- dati relativi al valore ISEE/ISEE parificato/ PIL pro-capite PPA
- dati relativi alla carriera universitaria

Per le finalità sopra indicate, sono raccolti e trattati dal Titolare dati personali di categoria particolare ai sensi dell'art. 9 del Regolamento UE n. 2016/679 e precisamente:

- dati relativi alla salute, in relazione alle azioni di sostegno alla mobilità delle persone con esigenze speciali

e) Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al bando di mobilità Erasmus+ Partner Countries. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando di mobilità ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

f) Modalità del Trattamento

Il trattamento dei dati personali avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici comunque idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

Per il raggiungimento delle finalità sopra riportate, i dati sono trattati all'interno dell'Università degli Studi di Torino da soggetti autorizzati al trattamento dei dati sotto la responsabilità del Titolare, i quali sono a tal fine adeguatamente istruiti e formati.

g) Responsabili Esterni del trattamento

I dati potrebbero essere comunicati e trattati altresì all'esterno da parte di soggetti terzi fornitori di alcuni servizi necessari all'esecuzione del trattamento, che agiscono per conto del Titolare ai soli fini della prestazione richiesta e che sono debitamente nominati "Responsabili del trattamento" a norma dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679.

h) Categorie di destinatari dei dati personali

I dati personali, nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, saranno comunicati alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Ministero dell'Università e della Ricerca – MUR
- 2) Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire;
- 3) Commissione Europea nell'ambito dei programmi di mobilità internazionale;
- 4) Anagrafe nazionale degli studenti e dei laureati;
- 5) Ministero Affari Esteri, Ambasciate, Prefetture, Questure, relativamente al riconoscimento di particolari status;
- 6) Procura della Repubblica, Avvocatura dello Stato per la gestione del contenzioso e la gestione dei procedimenti disciplinari;
- 7) Amministrazioni certificanti, in sede di controllo delle dichiarazioni sostitutive rese ai sensi del D.P.R. n.445/200;
- 8) Altri Atenei italiani ed esteri, nel caso di trasferimenti da e verso tali Atenei;
- 9) Istituti di Istruzione Superiore partner nell'ambito di programmi di mobilità studentesca;
- 10) Enti e soggetti pubblici e privati che gestiscono l'erogazione di contributi di ricerca e/o di borse di studio o che promuovono studi e ricerche, progetti per lo sviluppo universitario;
- 11) Ente regionale per il Diritto allo Studio Universitario per il Piemonte che gestisce i servizi per il diritto allo studio (borse di studio, residenze, mense);
- 12) Intesa Sanpaolo – istituto bancario che in qualità di cassiere dell'Ateneo gestisce le procedure di incasso delle tasse e dei contributi universitari e di pagamento delle borse di studio;
- 13) Consorzio Interuniversitario per il Calcolo Automatico – CINECA, per le procedure concorsuali (concorsi per l'attribuzione di premi e borse di studio), la gestione e la manutenzione degli applicativi relativi alla carriera studentesca;
- 14) Altri soggetti esterni privati per il supporto nella gestione delle prove concorsuali e d'esame di cui al punto precedente.



- 15) Consorzio Interuniversitario Alma Laurea, per indagini sul profilo e la condizione occupazionale e dei/delle laureati/e;
- 16) Enti di assicurazione per pratiche infortuni, responsabilità civile;
- 17) Soggetti esterni pubblici o privati per fini occupazionali, culturali, ricreativi e sportivi;
- 18) Competenti Aziende sanitarie per i percorsi di studio che prevedono l'accesso alle strutture sanitarie e ospedaliere.

I dati trattati per le finalità di cui sopra verranno comunicati o saranno comunque accessibili al personale docente, al personale dipendente o collaboratore assegnato ai competenti uffici dell'Università, che, nella loro qualità di referenti per la protezione dei dati e/o amministratori di sistema e/o autorizzati al trattamento, saranno a tal fine adeguatamente istruiti dal Titolare.

i) Trasferimento dati a paese terzo

L'Ateneo si avvale, per il perseguimento di taluna delle finalità istituzionali di cui sopra, di eventuali fornitori designati quali Responsabili Esterni, dei servizi di Google per il settore Educational per i quali sono state adottate adeguate misure di garanzia (per approfondimenti vedasi la sezione Privacy and Security di Google richiamata all'interno della sezione Privacy del Portale di Ateneo); tali servizi implicano il trasferimento dei dati personali in Paesi extra-europei (trattasi delle c.d. soluzioni "incloud" di Google LLC).

i) Periodo di conservazione dei dati

I dati personali inerenti alla carriera universitaria (a titolo esemplificativo dati anagrafici, titoli di studio posseduti, valutazione di prove intermedie, prova finale, graduatorie, verbali, ecc.) saranno conservati illimitatamente al fine di ottemperare alle richieste di certificazione dei singoli e alle richieste di verifica, nel rispetto degli obblighi di archiviazione imposti dalla normativa vigente.

I dati di contatto (telefono, email personale) sono conservati per il periodo necessario per il raggiungimento delle finalità per le quali sono stati raccolti i dati e, successivamente, non saranno più utilizzati dall'Università.

l) Diritti sui dati

Le/Gli interessati/i (soggetti a cui si riferiscono i dati) possono far valere, nei casi previsti, i propri diritti sui dati personali ai sensi degli artt. 15-21 del Regolamento UE 2016/679, ove applicabili, nei confronti dell'Università degli Studi di Torino inviando una specifica istanza ad oggetto: "*diritti privacy*" al Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Moderne e Culture Straniere al seguente indirizzo e-mail: matteo.milani@unito.it

m) Reclamo

Si informa l'interessato che ha diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo e può rivolgersi all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali (website: www.garanteprivacy.it)

n) Profilazione

Il Titolare del trattamento dei dati personali non utilizza processi automatizzati finalizzati alla profilazione.